

Goa, 26th December, 1969 (Pausa 5, 1891)

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its Administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do Boletim Oficial deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



सत्यमेव जयते

SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

| | YEARLY (Annual) | HALF-YEARLY (Semestral) | QUARTERLY (Trimestral) |
|-------------------------------|--------------------|----------------------------|---------------------------|
| All 3 series (As 3 séries) | Rs. 40/- | Rs. 24/- | Rs. 18/- |
| I Series | Rs. 20/- | Rs. 12/- | Rs. 9/- |
| II Series | Rs. 16/- | Rs. 10/- | Rs. 8/- |
| III Series | Rs. 20/- | Rs. 12/- | Rs. 9/- |

Postage is to be added when delivered by mail —
acresce o porte quando remetido pelo correio

GOVERNMENT GAZETTE

BOLETIM OFICIAL

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN
AND DIU

General Administration Department

Mamlatdar's Office of Canacona Taluka

Notice

ELN/VPT/Vice-CHN/Khola/69

In pursuance of Rule 13(c) of the Goa, Daman and Diu Village Panchayat (Election of Chairman and Vice Chairman) Rules, 1968, it is hereby notified for public information that the member of Panchayat as appearing in column 3 of the schedule have been declared elected on 25-11-1969 as Vice-Chairman of the Panchayat shown in column 2 of the said schedule.

SCHEDULE

| Sl. No. | Name of Panchayat | Name of member elected as Vice-Chairman | Name of member elected as Chairman |
|---------|-------------------|---|------------------------------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| 1 | Khola | Shri Gurudas Pandari Prabhu Dessai | — |

Canacona, 26th November, 1969. — The Mamlatdar, G. D. Naik.

Home Department 'A'

Notification

44-69/68-A

Naval aircraft will carry out Air-to-Sea Practice firing on target in position 15° 21' 05" N 73° 50' 37" E from 15th December to 31st December 1969 between 0730 hours and 1730 hours.

2. Public and particularly shipping, fishing, craft and aircraft operating in the vicinity of the area are hereby warned that:

- Safe flying height is 10,000 ft.
- Sea danger area extends to five miles from the target in all directions to the seawards.
- All aircraft and vessels are to keep well clear.
- Pedestrian traffic East of Bogmollo village should keep clear of area marked by red flags.

S. B. Deshpande, Under Secretary (Home).

Panaji, 16th December, 1969.

(Tradução)
GOVERNO DE GOA, DAMÃO
E DIO

Departamento de Administração Geral

Repartição de Mamlatdar do Concelho de Canácona

Editais

ELN/VPT/Vice-CHN/Khola/69

De harmonia com a norma 13(c) de Goa, Daman and Diu Village Panchayat (Election of Chairman and Vice-Chairman) Rules 1968, faz-se público para conhecimento geral que o vogal do panchayat mencionado na 3.ª coluna do quadro anexo foi declarado eleito, em 25 de Novembro de 1969, vice-presidente do Panchayat indicado na 2.ª coluna do mesmo quadro.

QUADRO

| N.º da série | Nome do Panchayat | Nome do vogal eleito vice-presidente | Nome do vogal eleito presidente |
|--------------|-------------------|--------------------------------------|---------------------------------|
| 1 | 3 | 4 | |
| 1 | Khola | Sr. Gurudas Pandari Prabhu Dessai | — |

Canácona, 26 de Novembro de 1969. — O Mamlatdar, G. D. Naik.

Departamento do Interior 'A'

Aviso

44-69/68-A

A bateria naval costeira fará prática de descarga de fogo do ar para o mar, no alvo a 15° 21' 05" N 73° 50' 37" E de 15 a 31 de Dezembro de 1969, entre às 7-30 às 17-30 horas.

2. Avisa-se o público e especialmente os navios embarcações de pesca e outras que passam na vizinhança da área que:

- A altitude de voo seguro é de 10,000 pés.
- A área de perigo marítimo prolonga-se até cinco milhas do alvo em todas as direcções do lado do mar.
- Todos os aviões e outros navios devem manter-se a distância seguro.
- O tráfego de pedestres ao nascente da aldeia de Bogmollo devem manter-se a distância segura da área marcada por bandeiras vermelhas.

S. B. Deshpande, Subsecretário (Interior).

Panaji, 16 de Dezembro de 1969.

Office of the Director of Transport

Repartição do Director de Transportes

Public Notices

Applications have been received for grant of stage carriage permits to operate on the following route in response to the Public Notice of this office published in local newspapers dated 10-10-69 and 11-10-69.

Avisos públicos

Foram recebidos requerimentos para concessão de licenças para funcionar carreiras nos seguintes percursos em resposta ao aviso público desta Repartição, publicado na imprensa local, em 10 de Outubro de 1969 e 11 de Outubro de 1969.

| Sr. No. | Date of receipt | Name and address of the applicant | M. V. No. |
|--------------|-----------------|-----------------------------------|-----------------------------|
| N.º de série | Data de entrada | Nome e endereço do requerente | N.º de matrícula do veículo |

For stage carriage service — Para autocarros

Cavelossim to Marmagao Harbour via Carmona, Varca, Orlim, Benaulim, Sernabatim, Colvá, Betalbatim, Majordá, Utordá, Arossim, Velção, Verná Cortalim, Vasco da Gama and vice-versa (1 trip) — *Cavelossim a Mormugão-Porto via Carmonã, Varca, Orlim, Benaulim, Sernabatim, Colvá, Betalbatim, Majordá, Utordá, Arossim, Velção, Verná, Cortalim, Vasco da Gama e vice-versa (1 viagem):*

| | | | |
|----|----------|---|--------------|
| 1 | 13-10-69 | Queroz Joaquim Vito das A. Viegas, H. no. 4, Carmonã. | GDT 2207 |
| 2 | 13-10-69 | Shri Shabu B. Dessai, H. no. 64, Bhiunsa, Cuncolim. | New T. M. B. |
| 3 | 13-10-69 | Amarante Vaz, Cuncolim, Salcete, Goa. | New T. M. B. |
| 4 | 13-10-69 | Augusto Teofilo Saude Noronha, Cuncolim, Salcete. | GDT 2212 |
| 5 | 13-10-69 | Madgaum Sadachivgad Bus Service, Near Church, Navelim. | New T. M. B. |
| 6 | 15-10-69 | Mrs. Maria Miquelina Melo Castro Pereira, Margao, Goa. | New Bus |
| 7 | 17-10-69 | The Marlim Transport Com. Pvt. Ltd., Margao, Goa. | New Bus |
| 8 | 17-10-69 | Fleming Graciano Furtado, Navelim, Margao, Goa. | GDT 1567 |
| 9 | 21-10-69 | Sawant Baburao Pandurang, Kumbharwada, Verna, Salcete. | New T. M. B. |
| 10 | 22-10-69 | The St. Laurence Transport Society, Arossim, Cansaulim. | New T. M. B. |
| 11 | 24-10-69 | Vel-Mar-Mor Transport Society, Cansaulim, S. Tome. | GDT 2137 |

Cavelossim-Vasco da Gama — *Cavelossim Vasco da Gama:*

| | | | |
|---|----------|--|--------------|
| 1 | 14-10-69 | Milan Transport Society, C/o. Oxler Furtado, Carmona. | New Bus |
| 2 | 18-10-69 | Sarva Seva Transport Society, C/o. Shridhar P. Naik, Margao. | New T. M. B. |
| 3 | 21-10-69 | Miraculo Alemão, Choukivaddo, Carmona, Salcete, Goa. | New T. M. B. |
| 4 | 23-10-69 | Xec Ibrahim Xec Ayub, C/o. O. Furtado, Carmona, Salcete. | Bus |
| 5 | 24-10-69 | Seby Goes, Olvaddo, Carmona, Salcete, Goa. | New T. M. B. |

Betim-Karapur and vice-versa (2 trips) — *Betim-Karapur e vice-versa (2 viagens):*

| | | | |
|----|----------|---|--------------|
| 1 | 6-10-69 | Krishna Babu Teli, Valpoi, Satari, Goa. | GDT 2213 |
| 2 | 7-10-69 | Ramakant Xamba Lotekar, Pilerne, Bardez, Goa. | New T. M. B. |
| 3 | 14-10-69 | Usno Vithal Kalangutkar, 42, Porvorim, Bardez, Goa. | — |
| 4 | 21-10-69 | Sawant Baburao Pandurang, Van, Bicholim, Goa. | New T. M. B. |
| 5 | 21-10-69 | Vinaeca Rama Betkar, Anjuna, Bardez, Goa. | Bus |
| 6 | 21-10-69 | Gurudas Ramnath Naik, Betim, Bardez, Goa. | GDT 2116 |
| 7 | 23-10-69 | R. Mayenkar, Verem, Betim, Bardez, Goa. | GDT 2086 |
| 8 | 23-10-69 | Suresh V. Parulekar, Verem, Betim, Bardez, Goa. | — |
| 9 | 24-10-69 | Araons Transport, P. O. Box No. 115, Panaji, Goa. | T. M. B. Bus |
| 10 | 24-10-69 | Dattaram Y. Palyenkar, Porvorim, Bardez, Goa. | — |

Revora-Mapusa and vice-versa (2 trips) — *Revora-Mapuçã e vice-versa (2 viagens):*

| | | | |
|---|----------|--|----------|
| 1 | 14-10-69 | Milan Transport Society, House no. 17, Carmona. | New Bus |
| 2 | 21-10-69 | Raidassa Atmaram Kalangutkar, Siolim, Bardez, Goa. | GDT 1936 |
| 3 | 21-10-69 | Gurudas Ramnath Naik, Betim, Bardez, Goa. | Bus |
| 4 | 23-10-69 | Suresh V. Parulekar, Verem, Bardez, Goa. | GDT 2086 |

Cumbarjua-Marmagao Harbour via Ponda, Raia, Loutolim, Raçaim, Cortalim, Vasco da Gama and vice-versa (1 trip) — *Cumbarjua-Mormugão-Porto via Pondá, Raia, Loutolim, Raçaim, Cortalim, Vasco da Gama e vice-versa (1 viagem):*

| | | | |
|---|----------|--|--------------|
| 1 | 10-10-69 | Shrinivas Kemu Naik Raikar, H. No. 10, Talapwado, Cumbarjua. | GDT 2141 |
| 2 | 13-10-69 | Dulo Chimlo Kurtikar, H. No. 274, Mandur, Dongre, Goa. | GDT 2107 |
| 3 | 14-10-69 | Ilha Verde Transport, Tonca, Marcela, Goa. | GDT 2181 |
| 4 | 14-10-69 | Shabu B. Dessai, Cuncolim, Salcete, Goa. | New Bus |
| 5 | 18-10-69 | Sarva Seva Transport Society, C/o. Shridhar P. Naik, Margao. | New T. M. B. |
| 6 | 18-10-69 | Jose Arsenio Geraldo Silveira, Tonca, Marcela, Goa. | T. M. B. Bus |
| 7 | 18-10-69 | Sada Kashinath Mayenkar, H. no. 38, Malbhat, Margao, Goa. | Fargo Bus |

Netravali — Panaji and vice-versa (1 trip) — *Netravali-Panaji e vice-versa (1 viagem):*

| | | | |
|---|----------|---|--------------|
| 1 | 18-10-69 | Bhaskar Ramchandra Porobo Sinari, Ribandar, Goa. | GDT 2143 |
| 2 | 18-10-69 | M/s. Somakant S. Naik, Margao, Goa. | New Bus |
| 3 | 18-10-69 | Sarva Seva Transport Society, C/o. S. P. Naik, Margao, Goa. | New Bus |
| 4 | 23-10-69 | M/s. National Transports, Sanvordem, Goa. | GDT 2199 |
| 5 | 14-10-69 | Ilha Verde Transport, Tonca — Marcela. | GDT 2181 |
| 6 | 14-10-69 | Milan Transport Society, H. no. 17, Carmona. | — |
| 7 | 9-10-69 | Chandrabagui S. Naik, Mollar, Old Goa, Goa. | GDT 2160 |
| 8 | 13-10-69 | J. P. Nunes, & Sons, Near Post Office, Panaji, Goa. | New T. M. B. |

| Sr. No. | Date of receipt | Name and address of the applicant | M. V. No. |
|---|-----------------|---|-----------------------------|
| N.º de série | Data de entrada | Nome e endereço do requerente | N.º de matrícula do veículo |
| Sonal to Bicholim and vice-versa (2 trips) — <i>Sonal a Bicholim e vice-versa (2 viagens):</i> | | | |
| 1 | 22-10-69 | Mahadeu Visvonath Bedkecar, Valpoi, Satari, Goa. | GDT 1695 |
| Gaunem to Margao and vice-versa and Gaunem to Ponda and vice-versa — <i>Gaunem a Margão e vice-versa e Gaunem a Ponda e vice-versa:</i> | | | |
| 1 | 24-10-69 | M/s. Bandiwade Transport, Bandiwade, Ponda, Goa. | New Bus |
| 2 | 18-10-69 | Sarva Seva Transport Society, C/o Shridhar P. Naik, Station Road, Margao. | GDT 2158 |
| 3 | 18-10-69 | M/s. Somakant S. Naik, Margao, Goa. | New M. Bus |
| 4 | 15-10-69 | Gaunem Seva Transport Co-op. Society, Gaunem, Bandora, Ponda, Goa. | New T. M. Benz |
| 5 | 13-10-69 | Dulo Chimblo Kurticar, H. no. 274, Mandur, Dongrim. | GDT 2107 |
| S. Bartolomeu Church to Madel Jetty and vice-versa — <i>Igreja de S. Bartolomeu até à rampa de Madel e vice-versa:</i> | | | |
| 1 | 5-11-69 | Urban Gregorio Vaz, H. no. 897, Belbatt, Chorao. | GDT 1940 |
| Variation of Route: Margao to Agonda to River Plot to Parvem — <i>Mudança do percurso: Margão a Agonda ao rio Plot a Parvem:</i> | | | |
| 1 | 26-3-69 | Margao Sadashivgad Bus Service, Navelim, Salcete. | — |
| Extension from Betim-Valpoi upto Thanem and vice-versa — <i>Extensão desde Betim-Valpoi até Thanem e vice-versa:</i> | | | |
| 1 | 5-9-69 | Madeva Mandrenkar, Nadora, Bardez, Goa. | GDT 1667 |
| Margao to Raçaim and vice-versa — <i>Margão a Raçaim e vice-versa:</i> | | | |
| 1 | 24-10-69 | Zoivonta Raghunath Panandicar, H. no. 166, Loutolim, Salcete, Goa. | GDT 1768 |
| Extension from Panaji — Opa upto Kodor and vice-versa — <i>Extensão desde Panaji — Opa até Kodor e vice-versa:</i> | | | |
| 1 | 3-11-69 | Sagoon Gonsu Naik, Pondvem, Ribandar, Ilhas, Goa. | GDT 2128 |

The above applications will be considered by the State Transport Authority, Panaji, Goa, at its meeting to be held in the Office of the Director of Transport, Panaji, Goa, together with any representations for or against objections that may be submitted so as to reach the undersigned within 15 days from the date of publication of Notification in the Government Gazette and Gomantak whichever is later. Copies of the representations unless sent to the applicant will not be considered. Applications of the applicants will be available for inspection to any person or authority specified in Section 47 of the Motor Vehicles Act, 1939, at the office of the undersigned on receipt of a written request from such a person. The date, time and place of considering the applications by the State Transport Authority, Panaji, Goa, will be notified.

Panaji, 28th November, 1969. — *Francisco Leao Pinto*, Secretary, State Transport Authority.

Os requerimentos acima mencionados serão apreciados pela Comissão de Automobilismo, em Panaji, Goa, na sua reunião a realizar-se na Repartição do Director de Transportes, em Panaji, Goa, conjuntamente com quaisquer exposições, a favor ou contra, ou objecções que venham a ser recebidas pelo signatário dentro do prazo de 15 dias contado da data da publicação deste aviso no *Boletim Oficial* e Gomantak, segunda a data da publicação posterior. As exposições cujas cópias não forem enviadas aos requerentes, não serão tomadas em consideração. Os referidos requerimentos poderão ser consultados por qualquer pessoa ou autoridade designada no artigo 47.º do «Motor Vehicles Act, 1939», na Repartição do signatário, mediante pedido por escrito do interessado. A data, hora e local em que os requerimentos serão apreciados pela Comissão de Automobilismo, em Panaji, Goa, serão tornados públicos.

Panaji, 28 de Novembro de 1969. — *Francisco Leão Pinto*, Secretário da Comissão de Automobilismo.

Applications have been received for grant of contract carriage permit to operate on the following stands in response to the Public Notice of this office published in local newspapers dated 10-10-69 and 11-10-69.

Foram recebidos requerimentos para concessão de licenças para funcionar táxis nas seguintes praças, em resposta ao aviso público desta Repartição, publicado na imprensa local, em 10 de Outubro de 1969 e 11 de Outubro de 1969.

| Sr. No. | Date of receipt | Name and address of the applicant | M. V. No. |
|---|-----------------|---|-----------------------------|
| N.º de série | Data de entrada | Nome e endereço do requerente | N.º de matrícula do veículo |
| For contract carriage service — <i>Para Táxis</i> | | | |
| One taxi-cab at Anjuna stand (Mazalwado) — <i>Um taxi na praça de Anjuna (Mazalwado):</i> | | | |
| 1 | 13-10-69 | Vilas Ramchandra Pednenkar, H. no. E-106, Mazalwado, Anjuna, Bardez, Goa. | GDT 1181 |
| One taxi-cab at Vagator (Anjuna) stand — <i>Um taxi na praça de Vagator (Anjuna):</i> | | | |
| 1 | 13-10-69 | Salvador D'Alvares, H. no. E-577, Anjuna, Vagator, Bardez, Goa. | GDL 1250 |
| One taxi-cab at Pirna stand — <i>Um taxi na praça de Pirna:</i> | | | |
| 1 | 15-10-69 | Shamsunder Narayan Balo, H. no. 54, Pirna, Colvale, Bardez, Goa. | GDL 1268 |
| One taxi-cab at Kumbarjua stand — <i>Um taxi na praça de Cumbarjua:</i> | | | |
| 1 | 10-9-69 | Shri Vasant V. Naik Raikar, H. no. 408, Gaundalim, Kumbarjua, Ilhas, Goa. | — |
| One taxi-cab at Korgao (Pernem) stand — <i>Um taxi na praça de Corgão (Pernem)</i> | | | |
| 1 | 4-11-69 | Louis Dias, H. no. E-30, Deusum, Corgao, Pernem, Goa. | MRA 5370 |

Only applications received on or before the 15th day of the publication of this notice shall be considered provided that in case such notice is published in different modes, or at different times, the last date on or before which the applications are to be received shall be the 15th day from the last and latest publication.

Panaji, 29th November, 1969. — *Francisco Leao Pinto*, Secretary, State Transport Authority.

Finance (Control) Department

Directorate of Accounts

Notification

DA/PAI/PENS/IMP/1907

Notice is hereby given that Smt. Antonia Rosaria de Jesus Gomes de Melo, spinster and residing at present in Verem, wishes to qualify herself to the pension of Lisbon Montepio (Montepio dos Servidores do Estado) to which she claims to have right an unmarried daughter of the subscriber No. 17784 of the said Montepio, Shri Daniel Pedro Damiao do Rosario Gomes de Melo, who was a retired «Aspirante de Fazenda» and expired on 8-10-1969 at Verem of Reis Magos.

A time limit of 30 days has, therefore, been set, counting from the date of the publication hereof in the Government Gazette so that if there is any one else with right to the said pension, he or she should make known the same to this Directorate within the said period of time.

Panaji, 2nd December, 1969. — *Bento de Souza Eremita*, Dy. Director of Accounts.

Revenue Department

Administration Office of the Comunidades of Goa

Section of Ponda

Notice

Shri Bogvonta Porobo Verlencar, substitute Administrator:

I hereby make known in the aforesaid Office, notice will be run, for 15 days, from the date of second publication of this notice in the Government Gazette, inviting all those who are interested to produce their claims if any, in pursuance of Section 215 of the Code of Comunidades in force, against the identification, description and demarcation, of the following plots of lands, belonging to the Comunidade of Bandora, which were reserved for construction of a house buildings and for pastures, was separated one piece of land with a beam of 50 metres, from the both new roads, exclusively for the construction of houses.

Reserved lots nos. XII and XIII (Plan no. 16358).

Lote no. 73, 1st addition Chereconda with Chirputeavoril borodo.

Lote no. 74, 2nd addition, Sarpangal.

Lote no. 74, 1st addition (Plan no. 16345).

Lote no. 76, 1st addition Marantembo with Choufaca, (Plan no. 16346).

This notice is published for the information of all the concerned and a similar one's will be fixed at usual places as provided by Law.

The present notice was duly published for the first instance in the Government Gazette no. 52, III Series, dated 27th March, 1969.

Ponda, 17th December, 1969. — The Administrator substitute, *Bogvonta Porobo Verlencar*.

Somente serão apreciados os requerimentos recebidos no 15.º dia ou antes da publicação do presente aviso, a não ser que semelhante aviso seja publicado em diferentes modos, ou em horas diferentes.

O último dia para aceitar os requerimentos será o 15.º dia a partir da última publicação.

Panaji, 29 de Novembro de 1969. — *Francisco Leão Pinto*, Secretário da Comissão de Automobilismo.

Departamento das Finanças (Contrôle)

Direcção de Contabilidade

Édito

DA/PAI/PENS/IMP/1907

Anuncia-se que Antonia Rosária de Jesús Gomes de Melo, solteira, ora residente em Verém, pretende habilitar-se, na qualidade de filha solteira do contribuinte n.º 17784 do Montepio dos Servidores de Estado, Daniel Pedro Damião do Rosário Gomes de Melo, que foi aspirante de Fazenda aposentado, falecido em 8 de Outubro de 1969, em Verém de Reis Magos.

Correm éditos de 30 dias a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, a fim de que se houver mais algum interessado com direito à pensão requerida venha deduzi-lo perante esta Direcção, dentro do prazo, findo o qual será resolvida a pretensão.

Panaji, 2 de Dezembro de 1969. — *Bento de Souza Eremita*, Director Adjunto de Contabilidade.

Departamento de Rendimentos

Administração das Comunidades do Concelho de Goa

Secção de Pondá

Edito

Sr. Bogvonta Porobo Verlencar, Administrador substituto:

Faz-se saber que pela sobredita Administração, correm éditos de 15 dias, a contar da segunda publicação deste no *Boletim Oficial*, convidando todos os interessados para, querendo, da harmonia com o disposto no artigo 215.º do Código das Comunidades, apresentarem as suas reclamações sobre a identificação, descrição e demarcação dos terrenos da comunidade de Bandorá, abaixo mencionados, que se destinavam para a construção da casas e para pastagem, foi separada uma faixa num raio de cinquenta metros dos caminhos novos exclusivamente para as construções de casas.

Lotes reservados n.º XII e XIII (planta n.º 16358).

Lote n.º 73, 1.ª adição Chereconda com Chirputeavoril borodo.

Lote n.º 74, 2.ª adição Sarpangal.

Lote n.º 74, 1.ª adição (Planta n.º 16345).

Lote n.º 76, 1.ª adição, Marantembo, com Choufaca, (Planta n.º 16346).

É para constar se expediu este e mais de igual teor para serem afixados nos lugares marcados na lei.

O referido anúncio se acha publicado pela 1.ª vez no *Boletim Oficial* n.º 52, 3.ª série, de 27 de Março de 1969.

Pondá, 17 de Dezembro de 1969. — O Administrador substituto, *Bogvonta Porobo Verlencar*.

Food and Civil Supplies Department

Public Works Department

Works Division VI — Margao

Tender Notice no. WDV/14/69-70

The Executive Engineer, Works Division VI, Margao invites on behalf of President of India, sealed item rate tenders from approved and eligible contractors upto 3 p. m., on 2-1-70 for the following works:

| Sr. No. Nº. de série | Name of the works Designação das obras | Estimated amount Custo orçado | Earnest money Caução | Cost of tender Custo dos impressos | Time limit Prazo |
|----------------------------|---|----------------------------------|-------------------------|--|----------------------------------|
| | | Rs. | Rs | Rs. | |
| 1. | Construction of Saleri bridge | 3,50,946-19 | 8,775/- | 15/- | 450 days including rainy season. |
| 2. | Construction of Parvem Cola Molorem Betul road, section in a length of 5 km. | 3,63,654-91 | 9,090/- | 15/- | 450 days including rainy season. |

Tenders will be opened at 3.30 p. m. on the same day.

Earnest money should be deposited in the State Bank of India, Margao, and receipted challan sent with the tender or in the form of deposit at call of the scheduled Bank. Conditions of contract and tender forms can be had from the abovementioned office upto 1-1-70 on all working days on payment of prescribed cost of tender (Non-refundable).

The tender of the contractors who do not deposit earnest money in prescribed manner will be summarily rejected.

The contractor must produce Income Tax Clearance Certificate at the time of buying the tenders.

Right to reject any or all tenders is reserved without assigning any reasons.

Margao, 15th December, 1969. — The Executive Engineer, Padam Lal.

«Caixa Económica de Goa»

Operations Department

Notice

In pursuance of Section 32, sub-section 1 of the rules of «Caixa Económica de Goa», it is hereby notified that Smt. Ana Regina de Souza, Maria, Joaquina D'Souza, Diogo Paulo Souza Raimundo and Xavier Romoaldo Souza Raimundo, residing at Portavaddo, Siolim, Bardez, Goa, have applied for the withdrawal of Rs. 284-45 Ps., this being the balance of deposit to the credit of late Joao Pedro de Souza, with this Institution, under account n.º 35062. Any one having a right to this deposit or a part of it should file a claim to this office within a period of six months beginning from the date of publication of this notice in the Government Gazette, after the expiry of which this claim will be settled.

«Caixa Económica de Goa», Panaji, 15th December, 1969. — The Chief of Operations Department, Ramachondra Porobo Loundo.

Visa. — The Custodian, S. V. Bhobe.

Advertisements

Administration Office of the Comunidades of Bardez

Notice

Gajanan Vithal Prabhu Dessai, Administrator:

I, Gajanan Vithal Prabhu Dessai, Administrator of Comunidades of Bardez, hereby make it known that in the above

Departamento de Alimentação e Abastecimento Civil

Serviços das Obras Públicas

Secção de Obras VI — Margão

Aviso n.º WDV/14/69-70

O engenheiro executivo da Secção de Obras VI, em Margão, aceitará, em nome do Presidente da Índia propostas em carta fechada e lacrada de empreiteiros aprovados e habilitados até às 15 horas de 2 de Janeiro de 1970, para a execução das seguintes obras:

As propostas serão abertas às 15-30 horas do mesmo dia.

A caução terá de ser depositada no State Bank of India, em Margão, e a respectiva guia junta à proposta, ou poderá ser em forma dum depósito pagável à ordem em qualquer Banco reconhecido. As condições do contrato e impressos da proposta poderão ser obtidos desta Repartição, até 1 de Janeiro de 1970, em todos os dias úteis, mediante pagamento do custo dos impressos (não restituível).

As propostas dos concorrentes que não efectuarem o depósito da caução da maneira acima indicada, serão sumariamente rejeitadas.

Os concorrentes terão de apresentar o certificado de terem pago o income-tax na altura de comprarem os impressos da proposta.

Reserva-se o direito de rejeitar qualquer ou todas as propostas sem dar razões justificativas.

Margão, 15 de Dezembro de 1969. — O Engenheiro Executivo, Padam Lal.

Caixa Económica de Goa

Secção de Operações

Aviso

Nos termos do disposto no § 1.º do artigo 32.º do Regulamento da Caixa Económica de Goa, anuncia-se haver requerido Ana Regina de Souza, Maria Joaquina D'Souza, Diogo Paulo Souza Raimundo e Xavier Romoaldo Souza Raimundo, residente em Portavaddo, Siolim, Bardês, Goa, o levantamento do saldo de Rs. 284-45 Ps., dos depósitos existentes na referida Caixa Económica de Goa, em nome do finado titular João Pedro de Souza, que foi titular da caderneta n.º 35062, a fim de qualquer pessoa que se julgue com direito àquele saldo ou parte dele o aduza nesta Gerência, dentro do prazo de seis meses a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, findo o qual será resolvida a pretensão.

Caixa Económica de Goa, Panaji, 15 de Dezembro de 1969. — O Chêfe da Secção de Operações, Ramachondra Porobo Loundo.

Visto. — O Gestor, S. V. Bhobê.

Anúncios

Administração das Comunidades de Bardês

Edital

Gajanan Vithal Prabhu Dessai, Administrador:

Faço saber que pela sobredita Administração correm editos de 15 dias, a contar da 2.ª publicação deste no *Boletim*

Office, notice will be run for 15 days from the date of the 2nd publication of this notice in the Government Gazette, inviting all those who are interested, to present, in accordance with the provisions of the Section 215 of the Code of Comunidades, objections if any, against the identification, description and demarcation of an uncultivated part of the plot of land No. 343 of paddy cultivation named «Segunda Adverica», situated at Moira and belonging to the Comunidade of the same village. The said part is measuring 2102 square metres and bounded on the east by the remaining portion of the same plot of land No. 343, on the west by the reserved plot of land No. LXXV, on the north by the plots of land nos. 351, 350 and 349 and on the south by the property owned by Shri Pedrinho de Souza, and it is going to be availed of for a play ground, in view of the request of Fr. Patrick Siqueira, Principal of St. Francisco Xavier's High School, Moira.

This notice is issued for the information of all concerned and copies thereon will be fixed at the usual public places.

Mapusa, 28th November, 1969. — The Administrator, *Gajanan Vithal Prabhu Dessai*.

V. no. 7283/1969

(Repeated)

«Comunidades»

Calangute

2 The abovementioned Comunidade is convened to meet in an extraordinary meeting, at 10 a. m., at its Meeting Hall, on the 3rd Sunday, after the publication of this notice in the Government Gazette, with the representation of 2/3 of its social capital to deliberate about the free concession (gifts) of the Tanks belonging to this Comunidade «Bamontolem», «Baunichemtolem or Grandetolem» and «Mangueachibaim» to the Government of India, as to enable them to execute the necessary works for the benefit of the agriculturists. If there is no quorum, the same is convened for 2nd time, with the same representation of social capital at the same time and place to deliberate the same matter on the 4th Sunday; and even if does not meet this time, the same is convened for 3rd time with ordinary form, on the 5th Sunday in the same place and time to deliberate the same matter. The twenty major shareholders are also hereby convened at 10 a. m., on the 6th Sunday, in the same place to give their opinion on the deliberation taken by the Comunidade or its Managing Committee in its absence. If the day fixed for meetings there falls any Government holiday, then the meeting will be held next day.

Calangute, 15th December, 1969. — The Clerk, *Rajarama Pondori Folari*.

V. no. 7180/1969

Morjim

3 It is hereby announced that on the 3rd Sunday at 10 a. m., after the publication hereof in the Government Gazette, in the usual Meeting Place at Morjim, an auction will be held for the three years (triennial) income of 1970-1972, according to the deliberation of the Administrative Committee approved by the higher authorities.

Morjim, 18th December, 1969. — The Clerk in charge, *Atmarama Babi Sinai Desai*.

V. no. 7232/1969

Agarvado

4 It is hereby announced that on the third Sunday, at 2 p. m. after the publication hereof in the Government Gazette, in the usual Meeting Place at Agarvado, an auction will be held for the three years (triennial) income of 1970-1972, according to the deliberation of the Administrative Committee approved by the higher authorities.

Agarvado, 18th December, 1969. — The Clerk in charge, *Atmarama Babi Sinai Desai*.

V. no. 7233/1969

Mapusa

5 The abovementioned Comunidade is convened for an extraordinary meeting at its Meeting Hall, on 3rd Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette at 10 a. m., in order to give its opinion on the change

Oficial, convidando todos os interessados para, querendo, de harmonia com o disposto no artigo 215.º do Código das Comunidades, apresentarem as suas reclamações sobre a identificação, descrição e demarcação da parte inculta do lote n.º 343 da cultura de arroz denominado «Segunda Averica», sito em Moirá e pertencente à comunidade da mesma aldeia, na área de 2102 metros quadrados e confrontado de nascente com a restante parte do mesmo lote n.º 343, de poente com o lote reservado n.º LXXV, de norte com os lotes n.ºs 351, 350 e 349 e de sul com o prédio de Pedrinho de Souza, parte inculta que se vai destinar para o campo de jogos, tendo em vista a pretensão de Pe. Patrick Siqueira, Principal de St. Francisco Xavier's High School, de Moirá.

E para constar se expediu este e mais de igual teor para serem afixados nos lugares marcados na lei.

Mapuçá, 28 de Novembro de 1969. — O Administrador, *Gajanan Vithal Prabhu Dessai*.

G. n.º 7283/1969

(Repetido)

Comunidades

Calangute

2 É convocada a sobredita comunidade para se reunir em sessão extraordinária, pelas 10 horas, na casa de suas sessões, no terceiro domingo, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, com a representação de 2/3 do seu capital social, para deliberar sobre a cedência gratuita dos reservatórios das águas pertencentes a esta comunidade «Bamontolém», «Baunichemtolém ou Grandetolém» e «Mangueachibaim», ao Governo da Índia, a fim de poder executar os trabalhos necessários para o benefício dos agricultores. Não se reunindo nesse dia, a mesma é convocada pela segunda vez, com a representação do capital social, à mesma hora e local para deliberar sobre o mesmo assunto, no quarto domingo; e não se reunindo ainda desta vez, é convocada pela terceira vez, no quinto domingo, à mesma hora e local para deliberar sobre o mesmo assunto. Os vinte maiores interessados são convocados, às 10 horas, no sexto domingo, no mesmo local para emitirem o seu parecer sobre o deliberado pela comunidade ou à sua revelia pela junta administrativa. Se no dia fixado para as sessões, recair qualquer feriado oficial, então a reunião terá lugar no dia imediato.

Calangute, 15 de Dezembro de 1969. — O Escrivão, *Rajarama Pondori Folari*.

G. n.º 7180/1969

Morjim

3 Anuncia-se que no terceiro domingo, às 10 horas, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, no local de costume em Morjim, serão levadas a praça as avenças da receita trienal da 1970-1972 desta comunidade, nos termos da deliberação da junta administrativa, aprovada superiormente.

Morjim, 18 de Dezembro de 1969. — O Escrivão encarregado, *Atmarama Babi Sinai Desai*.

G. n.º 7232/1969

Agarvado

4 Anuncia-se que no terceiro domingo, às 14 horas, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, no local de costume em Agarvado, serão levadas a praça as avenças da receita trienal da 1970-1972 desta comunidade, nos termos da deliberação da junta administrativa, aprovada superiormente.

Agarvado, 18 de Dezembro de 1969. — O Escrivão encarregado, *Atmarama Babi Sinai Desai*.

G. n.º 7233/1969

Mapuçá

5 É convocada a sobredita comunidade para se reunir em sessão extraordinária na casa das suas sessões, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, para deliberar o que tiver por conveniente

of destiny from pasture to the construction of houses, proposed by the Committee, of the plot no. 146, named Barchi Mudi.

Mapusa, 17th December, 1969. — The Clerk in charge, *Constancio Gomes*.

V. no. 7242/1969

Aquem

6 The abovementioned Comunidade is hereby convened for a meeting at its Meeting Hall, at 10 a. m., after the publication of this notice, in order to give its opinion on the questionnaire of Land Reforms Committee.

Aquem, 2nd December, 1969. — The Clerk, *Gajanana Ananta Suctancar*.

V. no. 7263/1969

Telaulim

7 The abovementioned Comunidade is hereby convened for a meeting at its Meeting Hall, at 12 a. m., after the publication of this notice, in order to give its opinion on the questionnaire of Land Reforms Committee.

Telaulim, 2nd December, 1969. — The Clerk, *Gajanana Ananta Suctancar*.

V. no. 7264/1969

Elá

8 The abovementioned Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting, at its Meeting Hall, at Corlim, on 3rd Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette, at 11 a. m. in order to give its opinion on the introduction of salt waters in the field Daugim, applied by Ladú Crisna Porobo and others tenants in the file no. 55/1969.

Corlim, 18th December, 1969. — The Clerk in charge, *Datarama Podiar*.

V. no. 7271/1969

Loutulim

9 This Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting at its Meeting Hall, on 3rd Sunday, after the publication of this notice in the Government Gazette, at 10 a. m., to give its opinion on the file No. 34/1967, in which António Monteiro, bachelor, major of age, residing at Loutulim, has applied on lease for construction of a house an uncultivated plot of land of the said Comunidade, reserved plot no. CIII, without special denomination, situated in the ward Vanxem, bounded on the east by the reserved plot no. CVI and the landed property of Eufemiano Alvares, on the west by the reserved plot no. CI, on the north by the reserved plot no. CII and on the south by the reserved plot no. CV, covering an area of 1314 sq. metres.

Loutulim, 22nd November, 1969. — The Clerk, *Garu Porobo Gauncar*.

V. no. 7286/1969

Private advertisements

10 Ana Francisca Maria Magdalena Mendes, from Carrem interested party in the succession of his late husband Conceição Sebastião Mendes, who was from Carrem hereby announces that she wishes to collect from the treasury of the Comunidade of Pomburpa the dividends of five shares belonging to the said Conceição S. Mendes amounting to one hundred and one rupees and twenty five paise.

Interested parties should claim in the concerned office within the prescribed time limit.

V. no. 7189/1969

11 João Salvador Costa, from Mercês, hereby announces that he intends to register in his name the share of Comunidade of Murda, no. 2584 contained in certificate no. 398 C, belonging to his late father Cipriano João da Costa, who was from the same place, collect from the treasury of the same Comunidade the unpaid and unprescribed dividends.

Any one who wants to claim should do in the competent office and within time limit.

V. no. 7192/1969

sobre a mudança do destino de pastagem para construção de casas, proposta pela junta, do lote n.º 146, denominado Barchi Mudi.

Mapuçá, 17 de Dezembro de 1969. — O Escrivão encarregado, *Constancio Gomes*.

G. n.º 7242/1969

Aquém

6 É convocada a sobredita comunidade para se reunir na casa das sessões, pelas 10 horas, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, a fim de pronunciar sobre o questionário de «Land Reforms Committee».

Aquém, 2 de Dezembro de 1969. — O Escrivão, *Gajanana Ananta Suctancar*.

G. n.º 7263/1969

Telaulim

7 É convocada a sobredita comunidade para se reunir na casa das sessões, pelas 12 horas, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, a fim de pronunciar sobre o questionário de «Land Reforms Committee».

Telaulim, 2 de Dezembro de 1969. — O Escrivão, *Gajanana Ananta Suctancar*.

G. n.º 7264/1969

Elá

8 É convocada a sobredita comunidade para se reunir em sessão extraordinária no seu lugar de costume em Corlim, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 11 horas, a fim de pronunciar sobre a introdução das águas salinas no campo Daugim, requerida por Ladú Crisna Porobo e outros arrendatários no processo n.º 55/1969.

Corlim, 18 de Dezembro de 1969. — O Escrivão encarregado, *Datarama Podiar*.

G. n.º 7271/1969

Loutulim

9 É convocada esta comunidade para se reunir em sessão extraordinária na casa de suas sessões, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, às 10 horas, a fim de deliberar sobre o processo n.º 34/1967, em que António Monteiro, solteiro, maior de idade, residente em Loutulim, requereu em aforamento, para construção de casa, o terreno inculto desta comunidade, lote reservado n.º CIII, sem denominação especial, sito no bairro Vanxém, confrontado de nascente com o lote reservado n.º CVI e prédio de Eufemiano Alvares, de poente com o lote reservado n.º CI, de norte com o lote reservado n.º CII e de sul com o lote reservado n.º CV, na área de 1314,00 m².

Loutulim, 22 de Novembro de 1969. — O Escrivão, *Garu Porobo Gauncar*.

G. n.º 7286/1969

Particulares

10 Ana Francisca Maria Magdalena Mendes, de Carrem, interessada na herança do seu finado marido Conceição Sebastião Mendes, que foi da dita de Carrem, anuncia que deseja arrecadar do cofre da comunidade de Pomburpá os dividendos de cinco acções pertencentes ao mesmo seu finado marido Conceição Sebastião Mendes, a quantia de cento e uma rupias e vinte e cinco poças.

Os interessados reclamem nas estações competentes no prazo legal.

G. n.º 7189/1969

11 João Salvador Costa, residente nas Mercês, pretende averbar em seu nome uma acção da comunidade de Murda do n.º 2584 do título n.º 398 C, pertencente ao seu finado pai Cipriano João da Costa, que foi das Mercês e bem assim levantar do cofre da mesma comunidade os dividendos parados e não prescritos da mesma acção dos anos de 1959 a 1969 na importância total de Rps. 41-28 Ps.

Quem se julgar lezado reclame nas estações competentes e dentro do prazo legal.

G. n.º 7192/1969

12 Rubina Dias, from Seralim, wishes to renew in her name one share of Seralim Comunidade no. 3835 of title no. 796, and also to collect the pending and unexpired dividend of said share.

Anyone who has a claim should present it, in the competent office, within the time limit prescribed by law.

V. no. 7227/1969

12 Rubina Dias, de Seralim, pretende renovar em seu nome uma acção da comunidade de Seralim, do título n.º 796, de uma acção n.º 3835 e em seguida arrecadar os réditos vencidos e não prescritos.

Os que se julgarem com direito, deverão reclamar no prazo legal e nas estações competentes.

G. n.º 7227/1969

Corrigendum

In the notification of the Directorate of Accounts, no. DA/ADMN/1135, dated 10-12-69 and published in the Government Gazette no. 38, Series III, dated 18-12-69, the name against serial no. 7, should be read «Gajanana Toli» instead of «Gananana Toli».

GOVT. PRINTING PRESS — GOA

(Imprensa Nacional — Goa)

PRICE — 54 Ps.